

HYUNDAI

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ ПИЩЕВЫХ ОТХОДОВ

HFWD 12560



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION



СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3
СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	4
НАЗНАЧЕНИЕ	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ	5
СХЕМА ПРИБОРА	5
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	7
ОЧИСТКА И УХОД	8
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	8
УТИЛИЗАЦИЯ	8
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	8
УСЛОВИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	9
РЕАЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА	9
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	10
КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	12

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя. Сохраняйте руководство пользователя, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и по возможности другие элементы упаковки прибора.

- Производитель не несет ответственности за выход из строя прибора или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования прибора.
- Регулярно проверяйте прибор для выявления механических повреждений и не используйте прибор в случае их обнаружения.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети.
- Рекомендуется подключать прибор к розетке с заземлением.
- Подключайте прибор только к источнику переменного тока. Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО). Для установки обратитесь к специалисту.
- Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько устройств с большим потреблением мощности.
- Не подключайте прибор к источнику питания до полной сборки и регулировки.
- Не используйте прибор не по назначению. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Используйте прибор только с комплектующими, которые входят в комплект поставки.
- После использования, а также во время очистки или технического обслуживания отключайте прибор от сети.
- При отключении прибора от сети держитесь за вилку, не тяните за кабель. Не наматывайте кабель на корпус прибора. Не переносите прибор за кабель.
- В случае повреждения кабеля использование прибора запрещено.
- При обнаружении неисправности, а также появлении постороннего запаха или шума немедленно отключите прибор от сети.
- Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица, ответственного за их безопасность.
- Не разрешайте детям играть с прибором, аксессуарами, коробкой и прочими элементами упаковки во избежание травм или удушья.
- Запрещается самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом сервисного центра.
- Обязательно включайте холодную воду при использовании измельчителя, чтобы измельченные отходы могли свободно утекать в канализацию.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Розетка, к которой планируется подключение, должна быть расположена рядом с прибором в доступном месте, чтобы прибор можно было легко отключить от сети в чрезвычайной ситуации.
- Перед использованием прибора установите на раковину защитный экран, защищающий от брызг и попадания предметов в камеру измельчителя.
- Не используйте измельчитель без воды – это может повредить прибор.
- Не подсоединяйте прибор напрямую к канализации, необходим сифон.
- Прибор необходимо установить так, чтобы кнопка перезапуска была в легком доступе.
- Прибор не предназначен для измельчения:
 - о Скорлупы от орехов;
 - о Длинных и крупных костей;
 - о Раковины моллюсков или устриц;
 - о Скорлупы от яиц;
 - о Больших початков кукурузы и стеблей сельдерея;
 - о Стекла, металла, пластика, керамики, пластмассы, дерева или других непищевых продуктов;
 - о Полиэтиленовых пакетов.
- Перед устранением засора обязательно отключайте измельчитель от сети. Используйте для устранения засора длинный предмет, например деревянную ложку или щипцы.

ВНИМАНИЕ!

- **Ни в ком случае не мойте детей или животных в мойке, под которой установлен измельчитель.**
- **Никогда не используйте очень горячую воду (кипяток) во время работы прибора.**
- **Ни в коем случае не опускайте пальцы в камеру работающего измельчителя, используйте толкатель.**

НАЗНАЧЕНИЕ

Прибор предназначен для измельчения пищевых отходов в мелкие частицы, которые вместе с водой свободно утекают в канализацию.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

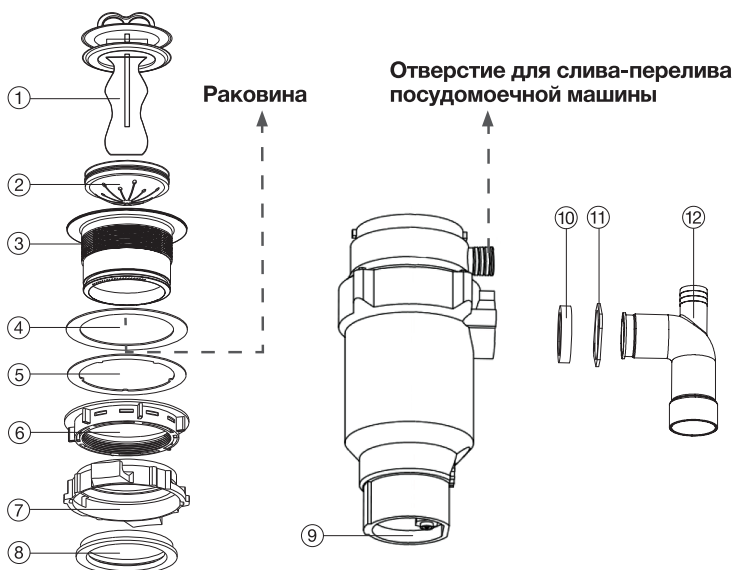
ХАРАКТЕРИСТИКИ	HFWD 12560
Максимальная скорость двигателя, об./мин.	3 600
Объем камеры измельчения, мл	1 250
Тип управления	механическое
Тип установки	под кухонную мойку с подключением к электросети
Номинальная мощность, Вт	560
Уровень шума, дБ(А)	< 55-65
Напряжение питания, В-Гц	220-240, ~ 50
Производительность, кг/мин.	5,2

ХАРАКТЕРИСТИКИ	HFWD 12560
Мощность двигателя, л. с.	0,75
Размер измельченных частиц, мм	< 2,5
Материал прибора	нержавеющая сталь/пластик
Диаметр сливного отверстия, мм	90, (3 1/2 дюйма)
Размер прибора (В x Ш x Г), мм	478 x 220 x 220
Масса брутто/нетто, кг	5,6/5,1

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Измельчитель пищевых отходов
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

СХЕМА ПРИБОРА



ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдерживать его при комнатной температуре не менее 2 часов.
- Убедитесь в том, что ни упаковка, ни прибор не были повреждены при транспортировке. При обнаружении повреждений эксплуатация прибора не допускается.
- Перед установкой убедитесь, что в тумбе под раковиной достаточно места: прибор должен помещаться свободно. Уровень сливной трубы должен будет снижаться по направлению от выходного отверстия измельчителя к стене.
- Перекройте подачу воды.
- Прибор поставляется в собранном виде – перед установкой его необходимо разобрать.

Установка крепежного узла

- Произведите демонтаж установленного под мойкой сифона. Извлеките фланец раковины, протолкнув его вверх и вытащив через отверстие раковины. При необходимости замените или очистите сливной шланг, подключенный к канализации.
- Очистите поверхность раковины от грязи и налета в месте крепления снятого сифона. Убедитесь, что отверстие в раковине достаточно широко для установки измельчителя. Если отверстие слишком мало, его необходимо расширить.
- Наденьте резиновую прокладку на фланец раковины и установите в сливное отверстие мойки. Если фланец прилегает неплотно, придавите его тяжелым предметом.

Примечание: резиновая прокладка подходит для сливов из нержавеющей стали; для сливов из остальных материалов используйте герметик.

- Присоедините снизу, под раковиной, резиновую прокладку и волокнистую прокладку. Наверните на фланец опорное кольцо плоской стороной вверх и затяните его рукой. Затем наденьте на фланец опорное кольцо и, удерживая его, вставьте уплотнитель таким образом, чтобы канавка внутри него совместилась с выступом на фланце раковины.
- Закрепите фланец входящим в комплект крепежом. Убедитесь, что фланец ровно лежит на плоскости раковины, а его нижний конец направлен строго вертикально — в этом случае отходы не будут скапливаться на одной из сторон камеры измельчителя.
- Аккуратно накрутите измельчитель на крепежное кольцо. Убедитесь, что красная кнопка сброса находится в легком доступе. Туго затяните крепление с помощью шестигранного ключа или комбинированных плоскогубцев.
- Установите на слив раковины защитный экран и сливную пробку с ситом.

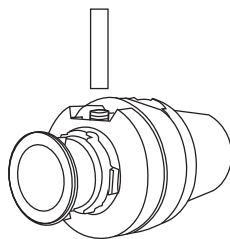
Подключение прибора к сливу

- Наденьте на выпускное колено металлический фланец и подсоедините к измельчителю через уплотнитель.
- Закрепите фланец входящим в комплект крепежом.
- Совместите выпускное колено с сифоном и подсоедините к канализационной трубе.
- Выровняйте измельчитель так, чтобы выпускное колено находилось напротив сифона.
- Затяните крепежное кольцо.
- При первом включении разместите под прибором ведро или другую емкость, затем откройте холодную воду и проверьте, нет ли протечки.

Подключение прибора к посудомоечной машине

Если вы планируете подключить посудомоечную машину, то перед установкой необходимо удалить защитную пробку на специальной патрубке на корпусе прибора.

- Положите прибор на бок патрубком вверх.
- Уперев отвертку в пробку, слегка ударьте по отвертке молотком.
- Удалите части заглушки и подсоедините переходник для слива посудомоечной машины с уплотнителем.



Примечание: заглушка пластиковая, поэтому должна сломаться легко. Не прикладывайте чрезмерные усилия, чтобы не повредить измельчитель.

Установка пневматической кнопки включения

- Разместите на столешнице или бортике раковины пневматическую кнопку включения. Лучшее место для установки кнопки — непосредственно рядом со смесителем.
- Просверлите отверстие диаметром около 33 мм.
- Проложите под кнопкой резиновую прокладку и шайбу из нержавеющей стали. Снизу, под столешницей, зафиксируйте кнопку специальной пластиковой гайкой.
- Отмерьте необходимую длину специальной пневмотрубки и отрежьте лишнее. Вставьте один конец трубки в нижнюю часть кнопки, а другой конец — в патрубок, который находится в нижней части корпуса измельчителя.

Примечание: при необходимости можно установить настенный выключатель (не входит в комплект), для этого обратитесь к квалифицированному специалисту.

Подключение прибора к электросети

- Перед подключением прибора всю систему рекомендуется обесточить.
- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному в технических характеристиках прибора.
- Подключите прибор к сети.

ВНИМАНИЕ!

Измельчитель обязательно должен быть заземлен. Для подключения прибора необходимо предусмотреть отдельную трехконтактную розетку с фазой, нейтралью и заземлением. Если ее нет, обратитесь к специалисту для установки и последующего подключения измельчителя.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Вытащите сливную пробку и защитный экран и включите холодную воду.
- Нажмите на пневматическую кнопку – раздастся шум, измельчитель начнет работать.
- Сбрасывайте пищевые отходы в мойку. Крупные куски предварительно порежьте. Чтобы протолкнуть отходы в измельчитель, используйте специальный толкатель.
- После загрузки всех отходов подождите, пока все измельчится.
- Отключите воду и выключите измельчитель. Установите защитный экран и сливную пробку на место, чтобы в камеру измельчителя не попали пальцы или посторонние предметы.

Примечания:

- Во время работы измельчителя вода должна течь со скоростью не менее 6 л/мин.
- Не выливайте в раковину жир или масло— это может привести к засорению канализации.
- Сливая в раковину кипятки, параллельно включайте холодную воду.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед проведением очистки обязательно отключайте прибор от электросети.
- Выньте защитный экран, промойте его в теплой воде средством для мытья посуды и мягкой губкой.
- Для очистки камеры заткните слив пробкой и наполните раковину водой. Растворите в воде 60 г соды. Включите измельчитель и уберите пробку, чтобы промыть камеру измельчителя. Когда вся вода стечет, включите холодную воду примерно на 15 секунд.
- Корпус измельчителя протирайте сухой чистой тканью. Не используйте для чистки растворители или абразивные чистящие средства.

ВНИМАНИЕ!

- **Не пытайтесь смазывать измельчитель.**
- **Не применяйте щелочные или прочие очищающие средства, они могут вызвать коррозию металлических деталей.**

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке прибора в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами прибора необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Храните прибор в упакованном виде в помещениях при температуре воздуха от 5 до 40 °C и относительной влажности воздуха до 80 %.

УТИЛИЗАЦИЯ

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.
- Данное изделие соответствует требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ВНИМАНИЕ!

Перед устранением неисправности обязательно отключаете прибор от электросети.

Возможная проблема	Причины	Решение
Прибор не работает	Вилка шнура питания плохо вставлена в сетевую розетку	Отключите и включите прибор заново
	Нет напряжения в электрической сети	Проверьте подключение к сети
	Не вращается размалывающий диск	Извлеките отходы из камеры измельчения и с помощью длинной плоской отвертки проверьте, свободно ли вращается размалывающий диск
Вода и частицы отходов не утекают в канализацию	Засор сливной трубы	Отсоедините сливную трубу измельчителя и произведите очистку
Громкий шум	В камеру попали посторонние предметы, не пригодные для измельчения	Вытащите посторонний предмет с помощью щипцов, обязательно установите защитный экран
Утечка	Неправильная установка фланца раковины	Проверьте правильность установки, при необходимости используйте герметик
Сработала кнопка сброса	В камеру измельчения попал предмет, не предназначенный для переработки	Извлеките отходы из камеры, проверьте свободно ли вращается размалывающий диск, нажмите на кнопку сброса
	В камеру загружено большое количество отходов одновременно	Загружайте отходы в камеру измельчения постепенно
Неприятный запах из измельчителя	Камера измельчения и защитный экран загрязнились	Произведите очистку
	Запах канализации	Установите сифон на сливной трубе

ВНИМАНИЕ!

Механические повреждения корпуса и комплектующих частей не являются гарантийными случаями.

УСЛОВИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Данный прибор предназначен для работы в жилых зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данном руководстве пользователя.

РЕАЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Изделие предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

HYUNDAI

Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к
внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

Отрывной талон 1	Отрывной талон 2	Отрывной талон 3
Модель	Модель	Модель
Серийный номер	Серийный номер	Серийный номер
Дата продажи	Дата продажи	Дата продажи
Продавец:	Продавец:	Продавец:
Информация о покупателе:	Информация о покупателе:	Информация о покупателе:

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуется проверка комплектности, внешнего вида и основных рабочих параметров изделия, правильности и полноты заполнения настоящего гарантийного талона. Компания HUNDAI выдает товар Вам при наличии таковой информации. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращаться в ближайшие авторизованные сервисные центры (АСЦ). Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать: в магазине, у наших дилеров, на сайте компании: www.hundai-electronics.com.ru; по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику HUNDAI. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения принадлежности изделия для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадения серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления принадлежности изделия. Данным гарантийным талоном компания HUNDAI подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания HUNDAI оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предусмотрены.

Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 24 (двадцати четырёх) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствия печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска и равен 24 (двадцати четырёх) месяцам.

Условия гарантии

1. Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией HYUNDAI и прошедшие сертификацию.
2. Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.
3. Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЦ для проведения гарантийного ремонта.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия - элементы питания (батареи, аккумуляторы), монтажные приспособления, также гарантия не распространяется на:

- микроволновые печи: на решетки для гриля, стеклянные блюда, ролликовые колбы, муфты вала мотора, элементы пароварки, лампы подсветки, складные пластины, предохранители, аккумуляторы;
- духовые шкафы: на внешние и внутренние створки дверей, стеклянные поверхности панели управления, ручки двери и ручки управления, подносы, решетки, телескопические направляющие, стеклянные тарелки, керамические тарелки, вертела, термомушкетеры, лампы подсветки;
- пылесосы: на щетки, насадки, трубки, шланги, пылесборники, фильтры, аккумуляторы;
- стиральные машины: на шланги для подвода и слива воды;
- посудомоечные машины: на шланги для подвода и слива воды, корзины для загрузки посуды, распылители, лампы подсветки;
- варочные панели: на стеклянные поверхности, ручки управления, чугунные решетки, газовые конфорки, жиклеры;
- кухонные вытяжки: на декоративные короба, воздуховоды, лампочки, фильтры;
- холодильники: на полки, лотки и ящики, лампочки;
- почку МБТ: на аксессуары и принадлежности, идущие в комплекте, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульты дистанционного управления,

5. Изделие снимается с гарантийного обслуживания в случаях:

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;
- нарушения сохранности гарантийных пломб;
- если изменен, удален или неразборчив серийный номер изделия;
- изменения внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
- получения деформации, изменения геометрии корпуса товара;
- монтажа, подключения и установки изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации.

6. Гарантийные обязательства не распространяются на:

- механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
- повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозии, окислением;
- повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных;
- повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (скачок напряжения в электрической сети, гроза и т.п.);
- дефекты, возникшие вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызывавшие ухудшение их технического состояния и в конечном виде из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
- некомплектность товара, которая была обнаружена покупателем после передачи товара от продавца;
- повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров электрических сетей и других подобных внешних факторов.

В вышеуказанных случаях Изготовитель снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией людям, домашним животным, имуществу.

8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.

9. Настоящая установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами АСЦ соответствующего профиля и фирм-производителей (на платной основе). При этом люди (организации), установившие изделие, несут ответственность за правильность и качество установки (настройку). Стоит обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантийный талон.

10. Настоящая продукция, порядок которой изложен в Руководстве по эксплуатации, не относится к гарантийному обслуживанию. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Корея
Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Отрывной талон 3	Отрывной талон 2	Отрывной талон 1
:	:	:
Прибор принял, претензий не имею	Прибор принял, претензий не имею	Прибор принял, претензий не имею
Подпись	Подпись	Подпись

HYUNDAI



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION

КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель:

Merlion Consulting Services (Shenzhen) Co., Ltd.

Address: No. 5B55, Building 8, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Ye Liu Road,
Nanshan District, Shenzhen, China
Made in China

Мерлион Консалтинг Сервисез (Шэньчжэнь) Ко., Лтд

Адрес: офис 5B55, здание 8, Синхуа Гун Е Да Ша, № 4, ул. Гун Е Лю, Наньшань, г. Шэньчжэнь, Китай
Сделано в Китае

Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:

ООО «Мерлион»

Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

Сделано в Китае

Для получения более подробной информации о приборе посетите сайт:

www.hyundai-electronics.com.ru

Licensed by HYUNDAI Corporation Holdings, Korea

По лицензии HYUNDAI Corporation Holdings, Корея

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Сведения о серийном номере и технические характеристики представлены на наклейке на приборе.

Срок службы прибора составляет 5 лет при условии использования в строгом соответствии с настоящим руководством пользователя.

Дата производства указана на упаковке.

Срок гарантии: 2 года.

